



Distr.: General
1 April 2020
Chinese
Original: English

2020年3月31日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员国常驻代表的信

谨随函附上中东和平进程特别协调员兼秘书长派驻巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦权力机构个人代表尼古拉·姆拉德诺夫先生提供的通报，以及比利时、中国、多米尼加共和国、爱沙尼亚、法国、德国、印度尼西亚、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、南非、突尼斯、越南和美利坚合众国代表就2020年3月30日召开的视频会议所作的发言(见附件)。

根据安全理事会主席2020年3月27日给安全理事会成员国常驻代表的信(S/2020/253)中规定的程序，这些通报和发言将作为安全理事会的文件印发。鉴于2019冠状病毒病(COVID-19)大流行病造成的特殊情况，安理会成员国商定了该程序。

安全理事会主席

张军(签名)



附件一

3月30日中东和平进程特别协调员兼秘书长派驻巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦权力机构个人代表尼古拉·姆拉德诺夫的通报

我将代表秘书长介绍关于安全理事会第 2334(2016)号决议执行情况的第十三次报告，报告所述期间为 2019 年 12 月 18 日至今年 3 月 20 日。

不过，首先请允许我赞扬以色列和巴勒斯坦权力机构都采取了影响深远的措施，试图遏制 COVID-19 病毒的传播。已实施的协调行动，以及为解决对两国人民的威胁所做的共同承诺堪称典范。他们的努力得到了联合国的支持。由副特别协调员和世界卫生组织领导的联合国国家工作队正在与所有合作伙伴和当局密切合作，以确保向应对西岸病毒传播的卫生网络提供协调援助，并支持加沙的准备工作。

我也感谢所有承诺为我们的努力提供援助的各方。

回到本报告的话题，我谨重申，本报告所述期间的事态发展脱离不了更广泛的背景：以色列对巴勒斯坦领土的持续军事占领、非法的定居活动和吞并威胁； Hamas 对加沙的持续控制及其军事活动；以色列封锁加沙地带；有损和平努力的单边行动；巴勒斯坦权力机构财政生存力面临的严峻挑战；以及该地区军事升级的持续风险。所有这些事态发展均破坏了实现可行的两国解决方案的前景。

在今天的通报中，我将根据决议的规定侧重于实地的事态发展，包括区域和国际上为促进和平开展的努力。

安全理事会第 2334(2016)号决议要求以色列“立即完全停止在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的一切定居点活动”，并“充分尊重其在这方面的所有法律义务”。在本报告所述期间，没有为这方面采取任何步骤。

以色列当局提出或批准了在西岸定居点建造约 3 800 个住房单元的计划，其中包括在东耶路撒冷建造约 100 个住房单元。总共宣布了约 3 200 个住房单元的招标，其中包括基法哈马托斯的 1 077 个，这是一个位于东耶路撒冷巴勒斯坦社区拜特·萨法法和伯利恒之间的战略要地。在提出、批准或招标的单位中，约有 30% 将建在偏远地区，深入被占领的西岸。

2 月 25 日，以色列政府宣布，将在约旦河西岸 E1 地区推进两项计划，共计 3 500 套住房。如果建造这些单元，将把 Ma‘ale Adumim 定居点扩大到耶路撒冷，切断西岸北部和南部之间的连接，从而进一步破坏建立一个有生存能力和毗连的巴勒斯坦国的可能性。

3 月 9 日，以色列国防部长提出了一项计划，绕过 Ma‘ale Adumim 定居点及其周围地区，在西岸南部和北部之间修建一条所谓的“主权公路”，并指出，修建这条公路将能促进在 E1 建造定居点。长期以来，E1 地区的定居点扩建一直被认为是有争议的，因为该地区对未来巴勒斯坦国的领土毗连性很重要。

1月15日，在以色列高等法院作出裁决后，以色列当局拆除了西岸B地区Kumi Ori前哨的两所房屋。据报，在本报告所述期间，Ma‘ale Shlomo和Ma‘ale Pinhas前沿的建筑物也被拆除。在所有这些情况中，据报定居者和安全部队之间都发生了冲突。

以色列当局继续在西岸包括东耶路撒冷各地拆毁和没收巴勒斯坦人拥有的建筑物。

以色列当局凭借没有以色列颁发的建筑许可证为由，拆毁或没收了96座巴勒斯坦人拥有的建筑物，其中包括位于东耶路撒冷的50座，此外还有29座由其所有者自拆的建筑物，导致227人流离失所，其中包括53名妇女和122名儿童。巴勒斯坦人仍然很难获得以色列颁发的建筑许可证。

在本报告所述期间，耶路撒冷治安法庭根据一个以色列定居者相关组织提起的诉讼，以1948年之前对这些财产的所有权为由，下令将几个巴勒斯坦家庭驱逐出他们在东耶路撒冷Silwan社区的家园。这些家庭打算对这些案件提出上诉。然而，如果维持原判，这些裁决可能会使居住在该地区的数百名巴勒斯坦人面临被迫驱逐的风险。

安理会第2334(2016)号决议呼吁“立即采取措施防止针对平民的一切暴力行为，包括恐怖行动以及所有挑衅和破坏行为”。遗憾的是，在本报告所述期间，仍不时发生暴力事件。

12月18日至3月20日，在包括东耶路撒冷在内的被占领西岸，9名巴勒斯坦人被打死，其中有2名儿童，约30人受伤，同时，约30名以色列人在各种事件中受伤，包括4名儿童和19名安保人员。

2月5日，在希布伦的冲突中，以色列安全部队开枪打死了一名17岁的巴勒斯坦男孩，据称当时他正在投掷燃烧弹。

2月6日，一名巴勒斯坦男子在杰宁的冲突中被枪杀，而在另一起事件中，一名巴勒斯坦权力机构警察在警察局内被以色列安全部队实弹击中后死亡。以色列安全部队已开始对第二个事件展开了调查。

同日，一名巴勒斯坦男子在耶路撒冷老城入口处附近开枪打伤了一名士兵，这名巴勒斯坦人被以色列安全部队枪杀。12名以色列士兵在耶路撒冷的一次汽车冲撞袭击中受伤，袭击是由一名巴勒斯坦人实施的，这名巴勒斯坦人后来被逮捕。

1月6日，据报巴勒斯坦人朝西岸公路上投掷石块，还投掷了一枚燃烧弹，造成一名以色列女孩和一名男子受伤，至少8辆以色列人的车辆受损。

1月18日，一名以色列男子在希布伦被一名巴勒斯坦青年刺伤。行凶者已被逮捕。

2月7日，另一名巴勒斯坦人在西岸北部Qaffin村的冲突中被枪击身亡。

2月18日，在警察与当地居民的冲突中，一名巴勒斯坦安全部队人员在杰宁的卡巴提亚开枪打死了一名15岁的巴勒斯坦男孩。

2月22日，以色列部队在耶路撒冷老城入口处狮门附近开枪打死一名巴勒斯坦男子，据报当时他正试图刺伤他们。3月11日，在与试图阻止以色列人进入古迹的当地居民的冲突中，以色列安全部队在纳布卢斯贝塔市的Jabal al-‘Arma开枪打死了一名15岁的巴勒斯坦男孩。

3月份，定居者多次入侵巴勒斯坦城镇，特别是拉马拉和纳布卢斯省。

在加沙，尽管2月下旬重新爆发了几天的敌对行动，但埃及和联合国斡旋达成的谅解在很大程度上继续得到维持，目前仍保持着脆弱的平静。

12月26日，加沙围栏沿线抗议活动的组织者宣布，抗议活动将暂停到3月30日，导致围栏沿线出现了一段相对平静的时期，尽管偶尔会发生暴力事件。

1月21日，包括一名17岁男孩在内的3名巴勒斯坦人从加沙越过围栏进入以色列，在向以色列安全部队投掷爆炸装置后被士兵开枪打死。

1月31日，一名14岁的巴勒斯坦男孩被宣布死于他在2019年10月11日举行的示威活动中所受的催泪瓦斯弹伤。

从加沙向以色列发射火箭弹，发射携带爆炸装置的气球，以及以色列的报复性袭击也在继续。2月23日，两名巴勒斯坦伊斯兰圣战组织武装分子企图沿围栏放置爆炸装置。其中一人被以色列安全部队枪杀，以色列安全部队在加沙使用推土机取回了他的尸体，这一事件引起了公愤和冲突严重升级。

在接下来的两天里，伊斯兰圣战组织向以色列发射了100多枚火箭弹和迫击炮弹，其中一枚落在操场上。以色列向加沙地带的伊斯兰圣战组织目标开火作为回应。总体而言，在2月24日联合国和埃及领导的努力成功恢复平静之前，18名巴勒斯坦人和16名以色列人在交火中受伤。

尽管安全理事会第2334(2016)号决议呼吁各方避免挑衅、鼓动和煽动性言论，但此类言论仍在继续。

巴勒斯坦领导人继续发表煽动性和挑衅性言论。法塔赫的官方社交媒体页面美化了之前针对以色列人的恐怖袭击的实施者，并展示了鼓励儿童对犹太人实施暴力的内容。巴勒斯坦权力机构官员还发表讲话，赞扬袭击的实施者，否认以色列的存在，并否认犹太人与耶路撒冷的历史联系。哈马斯官员鼓励在约旦河西岸袭击以色列人，并从加沙使用气球发射爆炸装置。

以色列官员继续发表危险和歧视性的言论。高级官员一再呼吁吞并以色列定居点和被占领的西岸其他地区。一位以色列部长呼吁，如果巴勒斯坦权力机构不撤回在国际刑事法院对以色列的索赔，该权力机构将被推翻。一些以色列政客还发表了一系列针对以色列阿拉伯人的歧视性言论。

第 2334(2016)号决议重申中东问题四方机制的呼吁，要求“立即采取积极步骤，扭转当地危及两国解决方案的消极趋势”。

在过去几个月里，以色列取消了对进入加沙的一些材料的限制和监测要求，包括一些以前通过加沙重建机制进入的材料。这些材料包括建造关键的供水和卫生基础设施所需的设备以及轮胎和某些类型的水泥。

2020 年 1 月期间，通过埃雷兹过境点离开加沙的人数约为 27 000 人，其中 78%是生意人和商人。这是自 2007 年有记录以来离开加沙的最多人数。在一个相关的事态发展中，2 月中旬，以色列将从加沙进入以色列的商业许可证数量提高到 7 000 个，这是自 2007 年以来的最高数量。

2014 年局势升级期间受损的重建工作也在继续取得进展。到目前为止，被完全摧毁的 11 000 所房屋中的 9 000 所已经重建，另有 800 所房屋的建设工作正在进行中。仍有大约 3 500 万美元的资金缺口，需要完成 1 000 所被毁房屋的重建工作，7 500 万美元用于修复 56 000 多所部分受损的房屋。1 000 多个家庭仍在境内流离失所。

尽管在执行关键干预措施以支持经济以及加沙的供水、能源和卫生部门方面继续取得进展，但人道主义局势和社会经济局势依然严峻。加沙的卫生系统继续处于崩溃的边缘，长期缺乏药品和物资，负担过重而且不堪重负。2020 年 1 月和 2 月，以色列当局拖延或拒绝与医疗有关的出境许可申请分别为 30%和 31%。截至 2020 年 2 月，39%的基本药品库存水平已完全耗尽。

当 COVID-19 病毒在该地区蔓延的情况下，加沙失灵的医疗系统尤其令人担忧。加沙是世界上人口最稠密的地区之一，再加上其已经脆弱的卫生保健系统，使其成为 COVID-19 爆发的特别高风险的地方。3 月初，分阶段采取措施遏制 COVID-19，导致联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)无限期关闭了整个被占的巴勒斯坦领土的学校，尽管基本的医疗和其他行动仍在继续。

我们今天从近东救济工程处获悉，在加沙，他们还将向没有难民身份的巴勒斯坦人提供基本卫生服务，以协助努力防止在加沙爆发 COVID-19 疫情。

联合国正在努力增加对加沙卫生系统的支持，包括在应对 COVID-19 的情况下。

有一个好消息是，根据人道主义事务协调厅 1 月份汇编的数据，自 2018 年 10 月以来能源供应的增加，大大减少了流入大海的污染物，同时增加了加沙人口的自来水和淡化水供应。当务之急是找到加沙能源短缺的可持续解决方案。

在本报告所述期间，在巴勒斯坦内部和解或巴勒斯坦主席和立法选举方面没有取得任何进展，而这些选举自 2006 年以来就没有举行过。2 月 27 日至 3 月 17 日期间，俄罗斯联邦主办了与巴勒斯坦各派别代表的一系列双边讨论。讨论的重点是需要促进巴勒斯坦内部团结，召开包容各方的对话，以进一步实现和解的前景。

安全理事会第 2334(2016)号决议吁请所有会员国“在相关的交往中将以色列国领土与 1967 年以来占领的领土加以区分”。

2 月 12 日，联合国人权办公室根据人权理事会 2016 年 3 月 24 日通过的第 31/36 号决议的要求，发布了关于参与巴勒斯坦被占领土定居点活动的企业的报告。正如报告第 19 段所指出，它“并等于是对所列活动或参与这些活动的工商企业构成任何形式的司法或准司法程序或法律定性”。

第 2334(2016)号决议还呼吁“各方除其他外继续作出集体努力，启动可信的谈判”。

1 月 28 日，美国公布了“和平走向繁荣”的以巴和平愿景。正如秘书长在 2 月 11 日向安理会通报情况时指出，多年来，安全理事会和大会决议界定了联合国在这方面的立场，秘书处受该立场的约束。联合国继续致力于支持巴勒斯坦人和以色列人在联合国有关决议、国际法和双边协议的基础上解决冲突，并在 1967 年前的边界基础上，实现以色列和巴勒斯坦两国在公认边界内和平安全共处的愿景。

最后，我愿就本报告所述期间第 2334(2016)号决议各项规定的执行情况提出一些广泛意见。

(a) 以色列定居点的扩大继续对实现可行的两国解决方案构成重大障碍。如安全理事会第 2334(2016)号决议所述，这些定居点的设立没有法律效力，公然违反国际法。必须立即彻底停止设立这些定居点。在被占领的西岸 E1 地区或对未来巴勒斯坦国的毗连性至关重要的东耶路撒冷社区可能设立的定居点尤其令人担忧。定居点的存在和扩大进一步巩固了占领，并系统地破坏了建立一个毗连和有生存能力的巴勒斯坦国的可能性，加剧了巴勒斯坦人民的愤怒和怨恨。

(b) 单边步骤不利于和平。最近数月，以色列官员一再呼吁吞并以色列定居点和被占领的西岸其他地区。如果执行这些步骤，不仅将严重违反国际法，而且还将实际结束两国解决方案的前景，并关闭以色列人和巴勒斯坦人之间谈判的大门。

(c) 必须停止拆毁和没收巴勒斯坦人的建筑物，包括国际资助的人道主义项目。这种做法违反了国际人道主义法，必须加以停止。受影响的人口必须得到适当的损害赔偿。

(d) 没有理由对包括儿童在内的平民实施暴力，我呼吁国际社会所有成员与联合国一道明确谴责这种行为，并呼吁追究所有实施者的责任。

(e) 国际人道主义法禁止向平民人口中心滥射火箭弹和迫击炮，巴勒斯坦好战分子必须立即停止这种做法。根据国际法，以色列安全部队必须保持最大限度的克制，只有在完全不可避免的情况下才故意使用致命武力，以保护生命。所有事件都必须得到彻底调查。

(f) 煽动暴力和挑衅性言论继续播下恐惧的种子，加深双方之间的不信任，破坏着和平解决方案的希望。袭击发生时，各方必须明确予以谴责。必须追究所有实施者的责任。包括东耶路撒冷在内的西岸发生的与定居者有关的暴力也仍然令人严重关切。

(g) 尽管加沙局势平静脆弱，而且改善有限，该局势仍然是一个令人关切的重大问题。我重申，解决加沙挑战的唯一可持续解决办法是政治解决办法，需要采取具体步骤，确保加沙和被占领的西岸按照 2016 年中东四方报告的建议，在一个单一的合法巴勒斯坦国家权力机构之下重新统一。至关重要的是，必须结束哈马斯和巴勒斯坦伊斯兰圣战组织在加沙的武装集结和加沙地带不断发射火箭弹的威胁。与此同时，在考虑到其合理安全关切的同时，以色列必须继续采取更多措施，大幅改善货物和人员进出加沙的流动和准入，以便根据安全理事会第 1860(2009)号决议，最终取消封锁。

(h) 加沙的重建努力继续取得重要进展，重要的是其余项目能获得资金并完成。联合国及其伙伴继续支持这一努力以及旨在振兴和加强加沙工农业部门的其他项目。与此同时，巴勒斯坦权力机构必须做更多的工作来支持加沙的卫生系统，特别是在准备防止 COVID-19 方面，但也要考虑到系统性困难和长期的药品短缺问题。我鼓励巴勒斯坦政府和捐助者为此与联合国合作。

(i) 改善加沙局势的努力对于加强埃及和联合国正在进行的预防冲突努力至关重要。

(j) 非常令人遗憾的是，在举行拖延已久的巴勒斯坦主席和立法选举方面没有取得任何进展。必须允许巴勒斯坦人民行使其投票和选举其领导人和代表的民主权利。至关重要的是，也要继续埃及主导的巴勒斯坦内部的重要和解努力。巴勒斯坦领导人必须与埃及积极接触，扭转消极趋势，采取具体步骤结束分裂并安排选举。

(k) 3 月 8 日，联合国国家工作队庆祝国际妇女节，并借此机会表彰和庆祝巴勒斯坦妇女对社区发展的贡献。与此同时，联合国各机构和合作伙伴正在做出巨大努力，支持民间社会行为体和政府根据可持续发展目标促进性别平等和增强妇女权能。尽管以色列的军事占领继续带来挑战，但巴勒斯坦妇女仍然对安全保障、生计、就业机会、缺乏政治参与、获得教育、保健和其他服务等问题感到关切。在接下来的几个月里，我将更详细地报告联合国在支持更注重性别平等问题的方案编制以及促进妇女更多参与方面所做的努力。

(l) 安全理事会 2 月 24 日的新闻要点重申支持根据联合国决议和国际法谈判达成两国解决方案，这是一个令人鼓舞的迹象。为此要感谢你们。现在该是找到推动这一进程的方法时候，并提出建议，使各方回到共同商定的框架，以便开始有意义的谈判。联合国继续致力于支持巴勒斯坦人和以色列人在联合国有关决议、国际法和双边协议的基础上解决冲突，并在 1967 年前的边界基础上，实现以色列和巴勒斯坦两国在公认边界内和平安全共处的愿景。

随着该区域继续面临 COVID-19 大流行病带来的巨大挑战和更广泛的地缘政治紧张局势，当地局势仍然脆弱。尚未启动可信的谈判，以结束占领并实现通过谈判达成的两国解决方案。如果各方没有重新承诺采取具体措施来取得真正的政治进展，局势恐怕还会继续恶化。

附件二

安全理事会成员国常驻代表就安全理事会第 2334 (2016)号决议执行情况的发言

A. 比利时

令我们感到遗憾的是，我们不得不再次得出结论，没有采取任何重大措施来执行第 2334(2016)号决议。

第 2334(2016)号决议很明确：以色列的定居点政策公然违反国际法。因此，以色列必须立即完全停止在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的所有定居点活动。我们仍然对宣布新的定居点深为关切，特别是与耶路撒冷有关的定居点。这些定居点一旦建成，将切断未来巴勒斯坦国的领土和地理毗连性，并将破坏耶路撒冷作为共同首都的地位。

此外，我们仍然对宣布吞并西岸或其部分地区，以及朝着这个方向迈进的行动深为关切。请允许我重申，除各方商定的改变外，比利时不会承认对 1967 年边界包括涉及耶路撒冷的边界的任何改变。

根据人道主义事务协调厅的最新数据，2020 年拆除或没收了 21 座捐助者资助的建筑。我们再次呼吁以色列停止这些活动，并赔偿损失。

联合国人权事务高级专员办事处关于与巴勒斯坦被占领土定居点有联系的企业的数据库问世，有望提高透明度。

在上一个报告所述期间，暴力事件频发。我们谴责所有针对平民的暴力行为，并重申尊重国际人道主义法，包括其区分原则和相称原则的重要性。

单边行动和声明需要为重新致力于两国解决方案和国际商定的规范让路。重要的是，国际社会要协助创造条件，恢复有意义的直接谈判，以便根据国际法达成持久解决方案，保障巴勒斯坦人和以色列人的平等权利。比利时作为欧洲联盟成员，将在这方面不遗余力。

最后，请允许我简要谈谈最近 COVID-19 爆发的最新事态，COVID-19 爆发有可能进一步加剧西岸和加沙本已严峻的局势，那里的卫生部门已经面临巨大压力。我们欢迎双方为应对这一大流行病而进行的协调与合作，欢迎联合国作出的努力。人道主义援助准入仍然至关重要，已经采取措施，为关键用品和设备进入加沙提供便利，并允许医务人员进入和行动。我们希望在这方面能作进一步的努力。

我们仍然对所涉财政问题深为关切：比利时方面通过向人道主义事务协调厅国家集合基金、红十字国际委员会以及联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处提供财政捐助，为当地应对行动作出贡献。

B. 中国

这是今年以来安理会第四次就巴勒斯坦问题举行会议。近期，我们注意到巴以双方就抗击 COVID-19 疫情进行合作等积极进展。但同国际社会其他成员一样，我们对定居点建设计划、煽动性吞并言论等表示担忧。我想强调以下几点：

第一，必须立即停止一切旨在实现定居点合法化的法律行为和单方面举措。应切实执行安理会第 2334(2016)号决议。有关方面应立即停止在巴勒斯坦被占领土上的一切定居点活动，停止制定和实施新的定居点建设计划。应当倾听并响应秘书长一星期前关于全球停火的呼吁，即：从敌对状态中抽离，摒弃不信任和敌意，给在 COVID-19 疫情面前最脆弱的地区带去希望。

第二，应密切关注并立即采取行动改善巴勒斯坦人道和经济状况。国际社会应加大对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处工作的支持，包括增加对工程处捐款和加快捐款拨付等。中方欢迎联合国启动《2019 冠状病毒病全球人道主义应对计划》，包括巴勒斯坦在内的最贫困和脆弱的国家可能从中受益。欢迎菲利普·拉扎里尼被任命为近东救济工程处主任专员。

第三，应继续以“两国方案”、联合国有关决议、“土地换和平”原则和“阿拉伯倡议”等为基础，加大努力促进对话谈判和政治协商。中方注意到前不久举行的中东问题“四方机制”会议讨论了如何朝着“两国方案”目标重启有意义和谈的问题。中方欢迎以巴以领导人通话为标志的双方就抗击 COVID-19 疫情加强合作的努力，支持双方进一步加强协调，增进互信。

中方始终坚定不移地支持巴勒斯坦人民争取恢复民族合法权利的正义事业，愿与安理会成员共同努力，推动巴勒斯坦问题早日实现全面、公正、持久解决。

C. 多米尼加共和国

首先，我要重申，安理会在以巴局势方面的任何贡献都必须在承认和尊重包括自决和独立在内的共同权利的框架内作出。它们是基本原则。

考虑到这一点，我们必须确保尊重以前的国际协定。

为此，我们仍然认为，以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上，特别是在加沙的定居点及其给巴勒斯坦人民造成的可怕后果，引发了紧张和不安全的气氛，破坏了双方争取继续和解与和平进程的任何可能性。

我们重申，通过政治对话和积极的领导，最终使各方回到谈判桌前是唯一的前进道路。

各位同事，正如其他人已经提到，加沙局势继续令多米尼加共和国高度关切。

我们都知道卫生系统长期的严峻形势，特别是在加沙。现在，随着全球 COVID-19 大流行，卫生系统受到了更大的威胁。鉴于已有确诊病例，我们可能更早而不是更晚地应对多年忽视和无所作为的后果，这些后果让这一局势成了世界上最严重的旷日持久的人道主义局势之一。

世界卫生组织(世卫组织)已经发出警告，加沙的卫生系统无法应对疫情，因为加沙的医院已超负荷运转，没有资源。应对这场大流行病将备受挑战。

我再说几句：

我们赞同秘书长呼吁全球停火，以便能够对 COVID-19 作出充分反应。在西岸和其他地区的冲突中，我们继续看到人员伤亡。这令人担忧。

但我们也从各种报告中看到，以色列和巴勒斯坦卫生当局之间进行了前所未有的密切协调。这是值得称赞的。

我们非常高兴地获悉，这些机构每周召开几次会议，共同努力阻止病毒的传播。这再次敲响了警钟，提醒人们这两个国家是如此紧密相联。只有通过此类协调，它们才会相互理解。

因此，我们认为这一关头可作为切入点，引向进一步会谈。我们认为，将停火和停止敌对行动，包括拆毁房屋，与有效应对全球大流行病联系起来，是一个独特的机会。

我们理解，正如以前已经指出，再多的人道主义或经济支助本身也不能解决双方的分歧，但在这一背景下，我们希望以色列人和巴勒斯坦人在联合国的支持下，在抗击全球大流行病的同时，能够在他们之间的广阔空间中架起桥梁。

D. 爱沙尼亚

尽管目前局势严峻，安全理事会必须尽最大努力跟踪和讨论当前世界上事态的发展。

除其他外，必须继续就中东问题举行定期会议，因为与 COVID-19 无关的事态正在并行发展。

最重要的目标应该是本着安全理事会第 [2334\(2016\)](#) 号决议的精神，保持走向和平的势头，避免采取破坏和平的行动。

我们敦促各方开始谈判，我们欢迎在这方面继续努力。必须强调的是，开始谈判并不意味着忽视国际商定的规范，其成果应该是双方经谈判商定的解决方案。

以色列在东耶路撒冷及其周围的几个地区，特别是在 E1 地区推进建设定居点令人担忧。我们对定居点活动的立场不变，根据国际法，这是非法的，破坏了和平进程的前景。

当然，眼下最大的担忧是 COVID-19 在加沙蔓延的风险。重要的是，以色列和巴勒斯坦继续在危机准备方面进行合作。

积极的一面是，自 2 月份以来，加沙的总体安全局势保持稳定，尽管上周五最近的火箭攻击表明局势仍不稳定。我们敦促各方避免进一步的暴力，集中力量共同抗击病毒。

E. 法国

首先，我要感谢姆拉德诺夫先生的通报，感谢主席组织关于以巴冲突的每月会议。重要的是，安理会继续就主要热点问题举行会议。

特别协调员的通报强调了 COVID-19 对巴勒斯坦领土构成的威胁。

在加沙，在大流行病之前，卫生系统已经处于崩溃的边缘。只有一半的基本药物能维持一个月。显然缺乏应对 COVID-19 的基本设备。病毒的传播也可能导致更广泛的社会和政治不稳定，造成区域后果。

我们注意到了所作的努力。我们敦促以色列允许医疗设备的运送和人道主义紧急疏散。巴勒斯坦权力机构还应取消向加沙运送医疗设备和药品的限制。

为响应秘书长关于人道主义休战的呼吁，所有行为体必须避免敌对行动，维持停火，并确保人道主义援助能够送达所有需要的人。我们谴责向以色列平民区发射火箭弹，包括上周末发射的火箭弹。

然而，需要为以色列提供可信的安全保障，以及让巴勒斯坦权力机构因巴勒斯坦和解而重返这块飞地，否则加沙不解除封锁就不会有可持续的稳定。我敦促争取在这两个方面取得进展。

关于西岸，我们非常关切巴勒斯坦被拘留者，包括在以色列的被拘留者，以及生活在 C 区和东耶路撒冷的平民的状况。让我回顾一下根据日内瓦四公约，以色列作为占领国的责任。我们敦促以色列当局为运送人道主义物资提供便利。

以色列和巴勒斯坦权力机构之间需要更多的合作。我欢迎以色列决定向巴勒斯坦权力机构转移 1.2 亿谢克尔的财政收入。然而，各方需要达成一项更全面的协议。

国际社会需要加大对加沙和西岸的支助。我欢迎联合国应对 COVID-19 危机的全球人道主义应急计划以及联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)的工作，这些工作在今天尤为重要。我赞扬任命拉扎里尼先生为近东救济工程处主任专员。

最后，我们再次谴责以色列政府最近宣布推进耶路撒冷和西岸的定居点。它们显然威胁到未来巴勒斯坦国的生存能力。

我们与欧洲伙伴一道，呼吁以色列政府根据其作为占领国，根据日内瓦四公约和包括第 2334(2016)号决议在内的安全理事会相关决议所承担的义务，重新考虑其决定，并停止所有定居点活动。我们也呼吁各方充分履行国际法规定的义务。

我们已经警告不要采取任何单边措施，包括吞并西岸部分地区，这将破坏两国解决方案以及和平前景。这些措施如果得到实施，定将备受质疑。

最后，我希望 COVID-19 也将是一个促进和解与和平的机会。采取单边措施应对共同挑战根本行不通。因此，我希望我们能够共同为在国际商定的规范和两国解决方案的框架内恢复和平谈判奠定基础。

F. 德国

首先，我要对 COVID-19 大流行病在以色列和巴勒斯坦被占领土造成的影响表示关切。我们欢迎以巴合作，共同应对这一不分国界危及以色列人和巴勒斯坦人的共同威胁。

我们赞扬联合国及其为支持以巴合作应对 COVID-19，并加强它们最缺乏的医疗能力所做的工作。我们响应秘书长的呼吁，即摒弃不信任和敌意，把重点放在对话与合作上，以便能共同应对 COVID-19。

在这种情况下，我们需要支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)。近东救济工程处在当前的大流行病中发挥了关键作用，但缺乏资金来应对 COVID-19 大流行病在巴勒斯坦难民营和加沙大规模爆发造成人道主义局势恶化的切实假定情况。

关于第 2334(2016)号决议的执行情况，我们仍然对当地局势和以巴冲突的总体状况深为关切。

德国仍然相信，在国际法和国际商定规范的基础上通过谈判达成两国解决方案是解决以巴冲突的唯一可行方案，该方案能满足以色列和巴勒斯坦的安全需要，满足巴勒斯坦人对建国和主权的愿望，结束始于 1967 年的占领，解决所有永久地位问题，并保障所有居民的平等权利。

为了建立公正和持久的解决方案，必须通过双方直接谈判解决最终地位问题，包括与边界、耶路撒冷地位、安全和难民有关的问题。

采取单边行动制造地面情况无助于达成公正和持久的解决方案，也无助于实现可持续和平与安全。

因此，我们呼吁冲突各方和所有国际利益攸关方不要采取任何有可能破坏在国际法和国际商定规范基础上谈判解决以巴冲突的两国方案的可行性的措施。

以色列目前的占领和自 1967 年以来在巴勒斯坦被占领土上持续的定居点活动仍然是政治解决以巴冲突的主要障碍之一。

我们重申立场，即根据国际法，以色列在巴勒斯坦被占领土的定居点活动是非法的，破坏了结束占领和通过谈判达成两国解决方案的前景。

我们再次呼吁以色列政府停止在霍马山和基法哈马托斯以及 E1 地区的定居点建设计划，并遵守第 2334(2016)号决议。值得回顾的是：将东耶路撒冷与西岸割裂将严重破坏在谈判达成两国解决方案框架内建立一个有生存能力和毗连的巴勒斯坦国的前景。

我们呼吁以色列停止扩建定居点、把前沿定居点合法化、没收巴勒斯坦人土地以及拆除和没收巴勒斯坦人拥有的建筑等行径。

我们仍然极为关切在当地一再出现的吞并部分巴勒斯坦被占领土的声明、计划和步骤。

我们强烈建议以色列政府放弃吞并巴勒斯坦被占领土或向巴勒斯坦被占领土“扩大以色列主权”，因为这显然违反了国际法，并对两国方案和整个和平进程的可行性造成严重负面影响。

我们重申，德国将继续区分以色列国领土和自 1967 年以来被占领的领土，除各方商定的改变外，我们不会承认对 1967 年 6 月 4 日的边界包括涉及耶路撒冷的边界的任何改变。

第 2334(2016)号决议需要得到充分执行，不仅是在定居点活动方面，而且也在恐怖行为、针对平民的暴力行为、煽动行为、挑衅行动和煽动性言论方面，这些也是实现和平的障碍。

德国最强烈地谴责对以色列的一切袭击，包括最近在上周五(3 月 27 日)从加沙向以色列发射火箭弹。

哈马斯和巴勒斯坦伊斯兰圣战组织必须停止向以色列发射火箭弹。没有理由向以色列发射火箭弹或开展任何其他形式的恐怖主义行动，任何时候都没有理由，在全球危机时刻肯定没有理由。

如果我们想防止当地局势进一步恶化，就必须找到恢复政治进程的方法。

我们重申，我们认为任何可行的直接谈判建议都必须为双方所接受。安理会以往的决议既反映了国际法，也反映了双方以前在谈判中接受的谈判规范。

我们认为，建立或恢复多边形式，如四方机制，将使我们能够讨论美国最近的提议以及任何其他提议，特别是巴勒斯坦方面的进一步具体提议。

这种讨论可有助于实现共同目标，即创造有利于恢复双方有意义和真正的谈判的环境，以解决所有永久地位问题，并达成一个以色列人和巴勒斯坦人双方都能接受的经谈判的、公正和可行的解决方案。

G. 印度尼西亚

首先，我谨感谢贵国代表团在非常困难的时期召开本次会议。

我们还感谢姆拉德诺夫先生提交秘书长关于第 2334(2016)号决议的季度报告，并向安理会通报当地的最新事态发展。

在此背景下，我想提出以下几点相关意见：

首先，以色列对巴勒斯坦被占领土的蚕食必须停止。

印度尼西亚非常反对这种应受谴责的做法，特别是最近几周在巴勒斯坦被占领土爆发 COVID-19 疫情之后。

根据人道主义事务协调厅的数据，自 2020 年 3 月 5 日在伯利恒发现首批 7 例病例以来，以色列政府拆毁了西岸 30 座属于巴勒斯坦人的建筑物。

而在此事背后，以色列上月本已宣布计划在巴勒斯坦被占领土、包括东耶路撒冷及其周围建造 17 500 多个定居单元；2 月 27 日也批准了增建 1 739 套住房的计划。

这些厚颜无耻的做法显然违反了国际法和安全理事会决议、包括第 2334(2016)号决议。

此外，还利用并危及国际社会对 COVID-19 的关注和应对其传播的努力。

因此，我们敦促安全理事会不要容忍以色列的这一轻漫，也不要让这些无理措施横行无忌。

其次，迫切需要协助巴勒斯坦人应对巴勒斯坦被占领土爆发的 COVID-19 疫情。

我们继续在安理会就以色列在被占领土的非法行动向其施压的同时，也必须设法帮助该地区最脆弱的巴勒斯坦民众应对 COVID-19。

为此，印度尼西亚敦促安理会呼吁以色列停止一切非法定居点活动，包括停止毁坏巴勒斯坦财产，这些活动正在造成平民流离失所并加剧他们的人道主义危机。

我们还必须敦促占领国承担其法律义务，帮助解决西岸和加沙的 COVID-19 疫情，包括为此确保民众不受阻碍地获得基本医疗卫生用品，并取消对患者和卫生工作者的行动限制。

我们还必须吁请国际社会向巴勒斯坦人民提供紧急人道主义支持和资源，包括通过联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)来提供。

我们也欢迎任命菲利普·拉扎里尼为近东救济工程处主任专员。

第三，需要让加沙做好应对大流行病的准备。

我特别担心 COVID-19 对加沙的潜在影响，因为加沙的卫生保健系统甚至在疫情爆发之前就已经开始崩溃了。

众所周知，该系统的必需药品库存极低，天然饮用水来源很大程度上受到了污染，其电力系统提供的电力也有限。

因此，如果加沙局势得不到解决，我们可能会看到 COVID-19 大规模爆发，从而导致毁灭性的人道主义灾难。

在结束发言之前，我谨表达我国代表团对以色列最近空袭加沙地带的谴责。我们反对这种暴力以及一切形式的暴力，特别是那些过度的、旨在加大无助的巴勒斯坦人的痛苦和苦难的暴力。

最后，我愿再次重申印度尼西亚的长期立场，即：以联合国各项决议为依据的两国愿景是解决旷日持久的巴以冲突的唯一可行办法。

在我们继续齐心协力抗击 COVID-19 大流行病蔓延的同时，印度尼西亚再次呼吁按照国际商定的各项条件，早日恢复关于巴勒斯坦问题的可信多边谈判。

最后，我还要请秘书处将姆拉德诺夫先生今天的发言作为安理会正式文件分发给安理会所有成员。

H. 俄罗斯联邦

我们高兴地获悉，在抗击 COVID-19 疫情的背景下巴勒斯坦人和以色列人已经恢复接触。以色列总统里夫林与巴勒斯坦总统阿巴斯通电话是重要的一步。虽然正在进行的合作重点是卫生危机，但还有许多其他领域互相重叠，目前正在讨论中。我们希望这一对话成为建立信任措施的一部分。

正如姆拉德诺夫先生强调的那样，该疾病在加沙地带蔓延的潜在后果特别令人关切。据我们了解，巴勒斯坦人、以色列人和埃及人正在联合国的帮助下就这一问题进行接触。联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)的工作以及国际社会对它的支持比以往任何时候都更加重要。当然，近东救济工程处工作人员的安全是优先事项。

由于目前的形势，巴勒斯坦选举出现了许多问题。以色列人自己在组建政府方面也有问题。

我们正在经历中东和平进程中一段艰难时期，COVID-19 使之更加艰难。尽管如此，我们的主要做法仍然没有改变。俄罗斯支持在联合国相关决议、马德里原则和阿拉伯和平倡议的基础上公正解决巴勒斯坦问题，这些决议、原则和倡议为在 1967 年边界内建立一个以东耶路撒冷为首都的独立、主权、领土毗连的巴勒斯坦国提供了依据。

3 月 26 日，俄罗斯参加了中东问题国际调解人四方特使远程会议。与会者就目前巴以解决方案缺乏进展以及遏制 COVID-19 大流行病蔓延的任务进行了深入讨论。与会者一致认为，应重振四方机制的工作，并尽快举行下一次远程会议。

在安全理事会前几次会议上，我们听到巴勒斯坦人和以色列人表示，他们准备进行谈判。我们应该听取双方对这种谈判的各项条件的意见。我们重申恢复巴勒斯坦民族团结的重要性。正如姆拉德诺夫先生所述，我们与巴勒斯坦各派别就该问题举行了一系列磋商。

不幸的是，来自当地的报告表明，即使是冠状病毒也没有改变继续开展定居点活动的计划和拆除巴勒斯坦房产的行为。导致人员伤亡的冲突并没有停止。我们认为，重要的是，各方不要采取挑衅行动和单方面步骤，特别是在这个时候。

I. 圣文森特和格林纳丁斯

我们今天在全球挑战的“海啸”中召开这次会议。一百多年来最严重的全球大流行病继续蹂躏着我们所有人，而气候危机的缓慢侵袭让我们每个国家头顶上都笼罩着一片不确定的乌云。圣文森特和格林纳丁斯响应秘书长关于在世界每个角落立即实现全球停火的呼吁。如今，我们比以往任何时候都必须团结起来，与潜伏在我们每个人门口的这些看不见的敌人作斗争。

我们关切地注意到，在巴勒斯坦被占领土发现的 COVID-19 病例越来越多。与此同时，我们对以巴领导人最近就协调抗击该病毒的工作进行讨论表示欢迎。同样，我们也欣见联合国特使尼古拉·姆拉德诺夫最近与中东问题四方举行会议，讨论和平谈判前景和围绕 COVID-19 的当前局势。

圣文森特和格林纳丁斯鼓励国际社会支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处应对巴勒斯坦难民群体 COVID-19 疫情的努力，包括为紧急呼吁提供捐助。

这场全球大流行病疫情正酣，我们对以色列在整个巴勒斯坦被占领土上正在进行的定居点建设感到关切。我们再次重申，吞并巴勒斯坦土地破坏了两国解决方案的可行性，是明目张胆地违反国际法。

《日内瓦第四公约》第五十六条规定，“占领国负有依国家与地方当局之合作，保证并维持占领地内之医疗与医院设置与服务，公共保健与卫生之义务”。在这方面，我们呼吁占领国以色列确保利用其现有的一切必要预防手段来抗击 COVID-19 的蔓延。

事实上，与这种病毒作斗争是我们所有人今天面临的最紧迫的挑战之一。我们应团结起来迎接挑战。圣文森特和格林纳丁斯重申对这一国际联合阵线的承诺。

J. 南非

我要感谢特别协调员尼古拉·姆拉德诺夫就巴勒斯坦局势所作的内容翔实但令人不安的情况通报，特别是关于巴勒斯坦被占领土继续存在定居点活动的情况。

南非在巴勒斯坦问题上的立场是众所周知的，所以我今天不在这里重复，而是集中谈论我们今天开会的原因：巴勒斯坦被占领土上持续的非法定居点活动。

定居点/吞并

南非尤其关切以色列政府持续不断的定居点和吞并言论。这些反面姿态以及以色列关于吞并西岸大片地区和约旦河谷的声明无助于推动和平进程，只会使立场和人民更加疏远。

我国代表团必须再次重申，继续扩大定居点的做法违反国际法，与安理会的各项决定相抵触，损害和平的前景。南非对宣布计划在 E1 地区(马阿勒阿杜明殖民区和耶路撒冷之间)建造 3 500 个单元特别感到关切，这将严重影响两国解决方案的可能性。这些公告和所有定居点活动必须停止。

我们呼吁安理会所有成员国和联合国会员国按照其根据《联合国宪章》和安全理事会各项决定承担的义务，充分执行第 2334(2016)号决议的所有规定。这包括秘书长关于第 2334(2016)号决议执行情况的书面报告。我们期待按照安理会最近的惯例，收到一份为特别协调员今天通报提供依据的书面报告。

安理会通过的所有决议，无论是否一致通过，都必须统一执行。我们不能挑选哪些安全理事会决议应该执行。同样，公然违反安理会决议的行为，例如在巴勒斯坦被占领土继续开展定居点活动，通常会引起对破坏行为责任方采取更严厉的措施。

南非继续对被占领土上持续存在的侵犯人权行为表示关切，强调这种侵犯行为只会助长巴以之间日益恶化的仇恨，造成进一步分裂。打死打伤抗议以色列非法行动的巴勒斯坦人的行为必须受到谴责。我们对本月早些时候又有一名巴勒斯坦青年丧生感到震惊，其唯一罪行是抗议不公正的占领。

COVID-19

在 COVID-19 大流行期间，随着许多国家实行封锁、自我隔离或检疫隔离，我们必须特别关注这场健康危机对巴勒斯坦人民的影响。在此期间，当数百万人被告知要呆在家里时，一些巴勒斯坦人的家却正在被拆除。这是不可接受的，必须受到谴责。

我们看到了关于加沙第一批 COVID-19 阳性的报告。在一个卫生保健系统很差的地区，包括医疗用品和设备在内的货物流动受到限制，人们住得很近，预计阳性案例的数量肯定会增加。我们呼吁有关各方确保向所有需要的人提供抗击和遏制这一大流行病的必要设备。国际捐助界应尽最大努力，也协助巴勒斯坦人应对这一大流行病。

在这方面，我们呼吁以色列政府履行其作为占领国的责任，解除对货物和人员进入加沙的封锁。

此外，南非呼吁会员国和国际社会支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)向巴勒斯坦难民提供人道主义援助的努力，特别是在这种不确定时期。我们也要借此机会祝贺拉扎里尼先生被任命为近东救济工程处主任专员，并祝他领导该组织工作顺利。

K. 突尼斯

首先，我要对姆拉德诺夫先生表达我们的赞赏，赞赏他的不懈努力，特别是在这些困难情况下所作的不懈努力，并感谢他所作的全面通报。

令人遗憾的是，当地局势继续恶化，正如姆拉德诺夫先生在通报中提到的那样，定居点大幅扩展，房屋拆毁速度加快，这违反了国际人道主义法和联合国相关决议。这些非法政策和非法活动正在严重危及两国解决方案的可行性，并导致巴勒斯坦被占领土内外的紧张局势加剧。

此外，国际社会应敦促以色列遵守国际法规定的义务，不要企图实施其计划已久的对巴勒斯坦土地的事实吞并，这严重违反了国际法，进一步破坏了巴勒斯坦领土的毗连。秘书长警告说，“如果实施这些步骤，将对恢复谈判与区域和平的可能性造成毁灭性破坏，同时严重破坏两国解决方案的可行性”。

突尼斯深感关切的是，人道主义局势持续恶化，特别是在加沙，并且缺乏旨在结束生活在那里的人民苦难的重大步骤。由于医院被毁，药品和医疗设备匮乏，公共卫生状况岌岌可危。因此，至关重要，国际社会继续向巴勒斯坦人民提供重要的人道主义援助，特别是在这个关键时刻，以便加强巴勒斯坦应对 COVID-19 大流行病的能力。同样至关重要，应允许并便利人道主义救济迅速畅通无阻

地通过，以帮助有需要的平民。我们还坚持认为，有必要继续向联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处提供支持，因为它仍然面临巨大的财政困难，包括为立即应对 COVID-19 提供资金。

最后，突尼斯重申致力于坚定不移地、原则性地支持巴勒斯坦问题和巴勒斯坦人民不可分割、不可剥夺的权利，这些权利没有时限。我们强调坚持将和平作为战略选择，重申支持以国际决议、马德里框架、阿拉伯和平倡议和两国解决方案为基础恢复和平进程的任何建设性努力，这是实现持久、全面、公正和平的唯一途径。这一和平是结束占领，促成建立以 1967 年前边界为基础、以东耶路撒冷为首都的独立、主权的巴勒斯坦国。

K. 越南

感谢联合国中东和平进程特别协调员姆拉德诺夫先生所作的宝贵通报。我想提出以下几点：

第一，我们对加沙严峻而脆弱的局势深感关切。加沙和其他巴勒斯坦被占领土上遭受苦难的人民面临冠状病毒大流行病爆发的潜在风险。我们不会爆发疫情，但还是应做好最坏的准备，特别是我们都知道，在多年的封锁下，加沙的卫生服务系统正在崩溃。在当前形势下，有关各方应避免一切挑衅或暴力行为，立即采取必要措施保护平民。我们赞扬并完全支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处在当地的工作。

第二，我们非常担心地注意到，以色列政府正在推进西岸和东耶路撒冷的定居点建设计划。这些在当地实施的单方面步骤继续破坏两国解决方案的前景。与此同时，对西岸领土的可能吞并仍是一个令人严重关切的问题，将关闭谈判的大门。

第三，迫切需要恢复对话和谈判，以和平解决冲突。我们敦促有关各方加紧努力，呼吁加大国际和地区外交努力和支持力度，在包括联合国相关决议在内的国际商定条件的基础上，实现中东全面、公正、持久和平。我们也希望看到致力于这一目标的其他和平倡议取得进展。我愿借此机会对联合国秘书长、秘书长的特别协调员以及区域国家所作的调解努力表示赞赏。

最后，越南重申其立场，即只有在 1967 年以前边界的基础上实现以色列和巴勒斯坦两国和平、安全地毗邻共处、以耶路撒冷为两国首都这一愿景，才能在该区域实现持久、公正的和平。

L. 美利坚合众国

谢谢主席先生，谢谢姆拉德诺夫先生的通报。与往常一样，特别是在当前这些困难的情况下，我们感谢你的团队为公正处理这一长期冲突所作的持续努力。

我明白，在目前的环境下，我们的注意力大部分仍然集中在尽量减少 COVID-19 对世界各地社区的影响上，这是理所当然的。我们还认识到，现在不是复杂、事无巨细地讨论特朗普政权和平愿景细节的时候。将会有另外一天来讨论这些重要问题，以及我们如何可以确保所有以色列人和巴勒斯坦人获得尊严和繁荣的未来。

但是，今天，虽然我的评论将是简短的，我还是想提一下以色列人和巴勒斯坦人之间最近令人鼓舞的、建设性的接触，这一接触稍稍说明了对话——我们所有人几个月来一直敦促双方参与的那种对话——的力量。

最近几天，我们看到以色列当局和巴勒斯坦当局在努力防止两国人民中存在的 COVID-19 造成广泛伤害的过程中开展了密切协调。据人道主义事务协调厅称，以色列卫生部与巴勒斯坦卫生部的代表一直在定期协调，以缓解冠状病毒的传播和影响。他们一直在定期会面，就最近的事态发展进行会谈。他们一直在互相分享最佳做法，以帮助他们所护理的人保持安全和健康。

这种对话虽然只是一个例子，但却是协作、合作的典范。当领导人来到谈判桌前，只是相互交谈，承认彼此的尊严，并努力铺设一条通往更安全、更健康、更繁荣未来的道路，这就切实展示了随之而来的善，以及真正可以拯救的人类生命。

所以，当这一疾病过去，当我们摆脱它的控制时——我知道我们会的——安理会的每个成员都将能够指向我们现在看到的这种合作，指出以色列人和巴勒斯坦人之间的对话是可能的。我们将能够说，实现互惠互利的解决方案是可能的。

我希望每个人都注意到我们最近几天所看到的情况，并记住。因为当 COVID-19 疫情过去后，以色列人和巴勒斯坦人之间对话的需要将和以往一样迫切。安理会将有重要作用需要发挥，要提醒双方在最后关键时刻，是对话让他们相互理解、沟通。

我们仍然相信，以色列人和巴勒斯坦人之间全面、持久的和平可以实现，我们一定会加大努力，直到这一未来牢固地掌握在他们手中。